

Canada

ISSP 1995 - National Identity

- French -



School of Journalism and Communication
346 St. Patrick's Building
1125 Colonel By Drive
Ottawa, Canada K1S 5B6
Tel: (613) 788-7404
Fax: (613) 788-6690

Nous espérons que vous voudrez bien participer à cette étude importante - le onzième sondage annuel. Les questions seront posées dans vingt-quatre autres pays, dans le cadre d'une enquête internationale sur les attitudes sociales.

Répondre au questionnaire

Il est impératif pour des raisons d'échantillonnage qu'à l'intérieur de chaque foyer seule la personne choisie par l'enquêteur réponde au questionnaire. Sans cela, l'échantillon sera déséquilibré.

Les questions couvrent une vaste gamme de sujets, mais pour y répondre il suffit de cocher () les cases appropriées. Aucune connaissance spéciale n'est requise: nous sommes confiants que tous pourront s'exprimer sur toutes les questions. Et nous tenons à ce que tous participent, pas seulement ceux qui ont des opinions fortes ou tranchées. Vous pourrez répondre au questionnaire assez rapidement (à peu près 20 minutes) et nous espérons que l'exercice vous sera agréable et intéressant. C'est la personne chez vous choisie par l'enquêteur qui doit remplir le questionnaire. Votre participation restera confidentielle et anonyme.

Retourner le questionnaire

L'enquêteur décidera avec vous de la façon la plus commode de retourner le questionnaire. Si l'enquêteur doit revenir le chercher, veuillez le remplir et le conserver.

Merci de votre collaboration.

3. Laquelle de ces déclarations s'approche le plus de votre opinion?

VEUILLEZ COCHER UNE CASE SEULEMENT

Il est essentiel que le Canada demeure un pays uni

OU

Les parties du Canada peuvent devenir des pays indépendants si elles le veulent

Choix impossible

4. Certaines personnes disent que les éléments suivants importent pour être réellement Canadien. D'autres disent qu'ils n'ont pas d'importance. Quelle importance attachez-vous à chacun de ces éléments?

VEUILLEZ COCHER UNE CASE PAR LIGNE

	Très important	Assez important	Pas très important	Nullement important	Choix impossible
a. naître au Canada	<input type="checkbox"/>				
b. avoir la citoyenneté canadienne	<input type="checkbox"/>				
c. vivre au Canada presque toute sa vie	<input type="checkbox"/>				
d. connaître le français ou l'anglais	<input type="checkbox"/>				
e. être chrétien	<input type="checkbox"/>				
f. respecter les lois et institutions politiques du Canada	<input type="checkbox"/>				
g. se sentir Canadien	<input type="checkbox"/>				

6. Etes-vous fier du Canada en ce qui concerne ...

VEUILLEZ COCHER UNE CASE PAR LIGNE

	Très fier	Un peu fier	Pas très fier	Nullement fier	Choix impossible
a. sa démocratie	<input type="checkbox"/>				
b. son influence politique mondiale	<input type="checkbox"/>				
c. ses réalisations économiques	<input type="checkbox"/>				
d. son système de sécurité sociale	<input type="checkbox"/>				
e. ses réalisations scientifiques et techniques	<input type="checkbox"/>				
f. ses réalisations sportives	<input type="checkbox"/>				
g. ses réalisations artistiques et littéraires	<input type="checkbox"/>				
h. ses forces armées	<input type="checkbox"/>				
i. son histoire	<input type="checkbox"/>				

Maintenant quelques questions concernant les minorités au Canada.

8. Comment réagissez-vous aux déclarations suivantes?

VEUILLEZ COCHER UNE CASE PAR LIGNE

	Très d'accord	D'accord	Ni pour ni contre	Désaccord	Très en désaccord	Choix impossible
a. Ceux qui ne partagent pas les us et coutumes du Canada ne peuvent devenir entièrement Canadiens	<input type="checkbox"/>					
b. le gouvernement devrait aider les minorités ethniques à préserver leurs traditions et coutumes	<input type="checkbox"/>					

9. Selon certains, il vaut mieux pour un pays que les diverses races et ethnies maintiennent leurs traditions et coutumes. D'autres disent qu'il vaut mieux que ces groupes se fondent à la société qui les entoure. Laquelle de ces déclarations s'approche le plus de votre opinion?

VEUILLEZ COCHER UNE CASE SEULEMENT

- Il vaut mieux pour la société que les groupes maintiennent leurs traditions et coutumes
- Il vaut mieux que les groupes se fondent à la société environnante
- Ne sais pas

10. Les avis sont partagés quant aux immigrants d'autres pays vivant au Canada. (Les "immigrants" sont ceux qui viennent s'installer au Canada.)

Comment réagissez-vous aux déclarations suivantes?

VEUILLEZ COCHER UNE CASE PAR LIGNE

	Très d'accord	D'accord	Ni pour ni contre	Désaccord	Très en désaccord	Choix impossible
a. les immigrants font grimper le taux de criminalité	<input type="checkbox"/>					
b. globalement les immigrants contribuent à la santé économique	<input type="checkbox"/>					
c. les immigrants privent d'emplois les Canadiens de naissance	<input type="checkbox"/>					
d. les immigrants ouvrent le Canada aux idées et aux cultures	<input type="checkbox"/>					

11. Pensez-vous que le nombre d'immigrants au Canada devrait ...

VEUILLEZ COCHER UNE CASE SEULEMENT

- augmenter beaucoup
- augmenter un peu
- rester au même niveau
- baisser un peu
- baisser beaucoup
- choix impossible

12. Croyez-vous que les réfugiés qui ont subi des répressions politiques dans leurs pays d'origine devraient pouvoir s'installer au Canada?

VEUILLEZ COCHER UNE CASE SEULEMENT

Très d'accord

D'accord

Ni pour ni contre

Désaccord

Très en désaccord

Choix impossible

13. Où avez-vous passé la majeure partie de votre enfance (jusqu'à l'âge de 16 ans)?

VEUILLEZ COCHER UNE CASE SEULEMENT

Dans cette ville (ce village)

Dans une autre ville (village) du Canada

Dans une autre province du Canada

A l'extérieur du Canada

14. Depuis combien de temps habitez-vous dans votre ville (village) actuelle?

Moins d'un an

_____ années

15. Environ combien de temps avez-vous habité dans d'autres pays?

VEUILLEZ COCHER UNE CASE SEULEMENT

Jamais

Moins d'un an au total

1 à 4 ans

5 ans ou plus

16a. Quelle(s) langue(s) parlez-vous à la maison?

VEUILLEZ REMPLIR

A la maison, je parle: _____

16b. Quelle(s) langue(s) parlez-vous bien?

VEUILLEZ REMPLIR

17a. Êtes-vous citoyen(ne) du Canada?

Oui

Non

17b. Lors de votre naissance, vos parents étaient-ils citoyens du Canada?

VEUILLEZ COCHER UNE CASE SEULEMENT

les deux étaient citoyens du Canada

mon père seulement était citoyen du Canada

ma mère seulement était citoyenne du Canada

Ni l'un ni l'autre n'était citoyen du Canada

18b. Vous sentez-vous proche de votre groupe ethnique?

Très proche

Proche

Pas très proche

Nullement proche

Choix impossible

19. Avez-vous entendu parler de l'Accord de libre échange de l'Amérique du nord (ALENA)?

Beaucoup

Quelque peu

Pas beaucoup

Nullement

20. De façon générale, diriez-vous que le Canada tire ou ne tire pas d'avantages de l'Accord de libre échange de l'Amérique du nord (ALENA)?

Avantages

Aucun avantage

Ne sais pas

Ne connais pas l'ALENA

21. Laquelle des déclarations se rapproche le plus de votre opinion?

Le Canada doit chercher par tous les moyens à participer pleinement à l'ALENA

OU

Le Canada devrait chercher par tous les moyens à protéger son indépendance contre l'ALENA

Ne sais pas

22. Comment réagissez-vous à la déclaration suivante?

On devrait faciliter l'obtention de la citoyenneté canadienne pour les immigrants de nationalité américaine et mexicaine.

VEUILLEZ COCHER UNE CASE SEULEMENT

Très d'accord

D'accord

Ni pour ni contre

Désaccord

Très en désaccord

Choix impossible

23. Comment réagissez-vous à la déclaration suivante?

Le Canada devrait s'efforcer davantage pour exclure les immigrants illégaux.

VEUILLEZ COCHER UNE CASE SEULEMENT

Très d'accord

D'accord

Ni pour ni contre

Désaccord

Très en désaccord

Choix impossible

REPONDANTS DU QUEBEC SEULEMENT

(Répondants hors-Québec passez à la question 31)

24. Nous voudrions connaître votre opinion sur l'avenir constitutionnel du Québec. Comment réagissez-vous aux possibilités suivantes?

VEUILLEZ COCHER UNE CASE PAR LIGNE

	Très favorable	Légèrement favorable	Ni pour ni contre	Légèrement défavorable	Très défavorable
a. aucun changement	<input type="checkbox"/>				
b. pouvoirs provinciaux accrus	<input type="checkbox"/>				
c. statut spécial à l'intérieur de la confédération	<input type="checkbox"/>				
d. la souveraineté accompagnée d'une association économique avec le Canada	<input type="checkbox"/>				
e. l'indépendance	<input type="checkbox"/>				

25. Le référendum du 25 octobre 1995 portait sur la souveraineté du Québec.

VEUILLEZ COCHER UNE CASE PAR LIGNE

	oui	non
a. Avez-vous voté dans le référendum?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
b. Comment avez-vous voté (oui ou non)?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

si vous N'avez PAS voté,
passez à la question 28

26. [SI VOUS AVEZ VOTE OUI] Quelle est la raison principale qui vous a incité à voter OUI?
Expliquez s.v.p..

[SI VOUS AVEZ VOTE NON] Quelle est la raison principale qui vous a incité à voter NON?
Expliquez s.v.p..

27. [SI VOUS AVEZ VOTE] A quel moment avez-vous arrêté votre choix référendaire?

VEUILLEZ COCHER UNE CASE SEULEMENT

- | | |
|--|--------------------------|
| a) avant l'annonce du référendum | <input type="checkbox"/> |
| b) à l'annonce de la date du référendum | <input type="checkbox"/> |
| c) pendant la campagne | <input type="checkbox"/> |
| d) dans les derniers jours avant le vote | <input type="checkbox"/> |

28. Imaginez un thermomètre dont le barème va de 1 à 100 et où 50 représente un point neutre. Si vous aimez quelqu'un, donnez-lui une cote supérieure à 50. Si vous n'aimez pas quelqu'un, donnez-lui une cote inférieure à 50. Quelle cote donneriez-vous aux éléments suivants?

- a) Jacques Parizeau _____
- b) Daniel Johnson _____
- c) Mario Dumont _____
- d) Lucien Bouchard _____
- e) Jean Chrétien _____
- f) Jean Charest _____
- g) Canada _____
- h) Quebec _____
- i) le Parti Québécois _____
- j) le Parti Libéral du Québec _____

29. Comment réagissez-vous aux déclarations suivantes concernant les référendum?

VEUILLEZ COCHER UNE CASE PAR LIGNE

	Très d'accord	D'accord	Ni pour ni contre	Désaccord	Très en désaccord
a.. Le référendum a permis aux citoyens ordinaires d'aider à décider l'avenir du Québec	<input type="checkbox"/>				
b. Les gouvernements et non les référendums devraient décider des grandes questions politiques	<input type="checkbox"/>				
c. On aurait pu mieux dépenser l'argent du référendum sur autre chose	<input type="checkbox"/>				

30. Passons maintenant du référendum aux élections en général. On attache souvent des sens très divers aux élections. Les déclarations suivantes expriment-elles beaucoup, un peu, ou très peu le sens que VOUS attachez aux élections?

VEUILLEZ COCHER UNE CASE PAR LIGNE

	Beaucoup	Un peu	Très peu
a.. les élections permettent de choisir parmi diverses politiques	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
b. les élections permettent de tenir les gouvernements responsables de leurs actes	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
c. les élections permettent de faire avancer les intérêts d'une classe sociale	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
d. les élections permettent de faire avancer les intérêts d'un groupe ethnique ou religieux	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
e. les élections me permettent d'obtenir des avantages pour moi et ma famille	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
f. les élections permettent de s'exprimer sur l'état du pays	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
g. les élections assurent l'honnêteté des politiciens	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
h. les élections permettent de choisir parmi les personnalités des leaders	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
i. les élections permettent de bernier le peuple	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

REPONDANTS HORS-QUEBEC SEULEMENT

(Répondants du Québec: ne répondez pas aux questions 31 et 32)

31. Nous voudrions connaître votre opinion sur l'avenir constitutionnel du Québec. Comment réagissez-vous aux possibilités suivantes?

VEUILLEZ COCHER UNE CASE PAR LIGNE

	Très favorable	Légèrement favorable	Ni pour ni contre	Légèrement défavorable	Très défavorable
a. aucun changement	<input type="checkbox"/>				
b. pouvoirs provinciaux accrus	<input type="checkbox"/>				
c. statut spécial à l'intérieur de la confédération	<input type="checkbox"/>				
d. la souveraineté accompagnée d'une association économique avec le Canada	<input type="checkbox"/>				
e. l'indépendance	<input type="checkbox"/>				

32. Passons maintenant du référendum aux élections en général. On attache souvent des sens très divers aux élections. Les déclarations suivantes expriment-elles beaucoup, un peu, ou très peu le sens que VOUS attachez aux élections?

VEUILLEZ COCHER UNE CASE PAR LIGNE

	Beaucoup	Un peu	Très peu
a. les élections permettent de choisir parmi diverses politiques	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
b. les élections permettent de tenir les gouvernements responsables de leurs actes	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
c. les élections permettent de faire avancer les intérêts d'une classe sociale	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
d. les élections permettent de faire avancer les intérêts d'un groupe ethnique ou religieux	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
e. les élections me permettent d'obtenir des avantages pour moi et ma famille	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
f. les élections permettent de s'exprimer sur l'état du pays	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
g. les élections obligent les politiciens à l'honnêteté	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
h. les élections permettent de choisir parmi les personnalités des leaders	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
i. les élections permettent de bernier le peuple	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

CES QUELQUES QUESTIONS VOUS CONCERNANT NOUS PERMETTRONT D'ANALYSER L'INFORMATION OBTENUE

33. Etes vous de sexe:

masculin
féminin

34. Quelle langue parlez-vous normalement à la maison?

anglais
français
anglais et français
autre

35. Quel est votre age exact? ____

36. Etes-vous:

marié(e)
veuf/veuve
divorcé(e)
séparée
seul(e)
en union de fait

37. Quel est votre niveau de scolarité le plus élevé?

Ecole primaire
Etudes secondaires non-complétées
Etudes secondaires complétées
Etudes collégiales non-complétées
Etudes collégiales complétées
Etudes universitaires non-complétées
Etudes universitaires complétées
Etudes supérieures

38. Au total, combien d'années de scolarité avez-vous complété?

Nombre d'années _____

39. Etes-vous:

Employé(e) à temps plein (35 heures+ par semaine)
Employé(e) à temps partiel (15-35 heures par semaine)
j'aide un membre de ma famille
chômeur
étudiant(e)/en formation professionnelle
retraité(e)
maître de maison/ménagère
handicapé(e) permanent(e)
je ne travaille pas

40. Si vous travaillez, combien d'heures travaillez-vous normalement par semaine? _____

41. Si vous travaillez, quelle est votre occupation? _____

42. Supervisez-vous ou êtes-vous responsable du travail d'autres personnes?

oui
non

43. Si vous travaillez, est-ce pour le secteur public ou privé?

pour le gouvernement
pour une société publique
pour une société privée

44. Si vous travaillez, êtes-vous travailleur autonome?

oui
non

45. Si vous travaillez, combien d'employés travaillent pour votre compagnie ou pour votre ministère? _____

46. Êtes-vous syndiqué(e)?

oui
non

47. Si vous avez un(e) époux(se) ou un(e) partenaire, quelle est son occupation?

Employé(e) à temps plein (35 heures+ par semaine)
Employé(e) à temps partiel (15-35 heures par semaine)
j'aide un membre de ma famille
chômeur
étudiant(e)/en formation professionnelle
retraité(e)
maîtresse de maison/ménagère
handicapé(e) permanent(e)
il (elle) ne travaille pas

48. Si votre époux(se) ou partenaire, travaille, quelle est son occupation?

49. Quel est le revenu total de votre foyer?

- moins de 15 000\$
- 15 000-24 999\$
- 25 000-34 999\$
- 35 000-44 999\$
- 45 000-54 999\$
- 55 000-64 999\$
- 65 000-74 999\$
- 75 000\$+

50. Où se situe votre revenu personnel?

- moins de 15 000\$
- 15 000-24 999\$
- 25 000-34 999\$
- 35 000-44 999\$
- 45 000-54 999\$
- 55 000-64 999\$
- 65 000-74 999\$
- 75 000\$+

51. Combien de personnes habitent chez vous? _____

52. Quelle est la composition de votre foyer?

- célibataire
- 1 adulte et 1 enfant
- 1 adulte et 2 enfants
- 1 adulte et 3 enfants ou plus
- 2 adultes
- 2 adultes et 1 enfant
- 2 adultes et 2 enfants
- 2 adultes et 3 enfants ou plus
- 3 adultes
- 4 adultes
- 4 adultes avec des enfants
- autre

53. Etes-vous (ou votre famille) propriétaire ou locataire de votre demeure?

- | | |
|---------------------------------|--------------------------|
| propriétaire maison/appartement | <input type="checkbox"/> |
| locataire | <input type="checkbox"/> |
| habitation à loyer modéré | <input type="checkbox"/> |
| locataire de mon employeur | <input type="checkbox"/> |
| autre modalité de location | <input type="checkbox"/> |
| autre | <input type="checkbox"/> |

54. Comme point de référence, pour quel parti avez-vous voté lors des dernières élections fédérales?

- | | |
|---------------------------|--------------------------|
| progressiste-conservateur | <input type="checkbox"/> |
| libéral | <input type="checkbox"/> |
| NPD | <input type="checkbox"/> |
| Bloc Québécois | <input type="checkbox"/> |
| Reform | <input type="checkbox"/> |
| libertaire | <input type="checkbox"/> |
| Confédération des régions | <input type="checkbox"/> |
| communiste | <input type="checkbox"/> |
| autre | <input type="checkbox"/> |
| je n'ai pas voté | <input type="checkbox"/> |

55. En politique fédérale, de quel parti vous considérez-vous normalement partisan(e)?

- | | |
|-----------------------------|--------------------------|
| progressiste-conservateur | <input type="checkbox"/> |
| libéral | <input type="checkbox"/> |
| NPD | <input type="checkbox"/> |
| Bloc Québécois | <input type="checkbox"/> |
| Reform | <input type="checkbox"/> |
| libertaire | <input type="checkbox"/> |
| Confédération des régions | <input type="checkbox"/> |
| communiste | <input type="checkbox"/> |
| vert | <input type="checkbox"/> |
| autre | <input type="checkbox"/> |
| sans appartenance politique | <input type="checkbox"/> |

56. Pour quel parti avez-vous voté lors des dernières élections provinciales?

- | | |
|---------------------------|--------------------------|
| progressiste-conservateur | <input type="checkbox"/> |
| libéral | <input type="checkbox"/> |
| NPD | <input type="checkbox"/> |
| Parti Québécois | <input type="checkbox"/> |
| Reform | <input type="checkbox"/> |
| libertaire | <input type="checkbox"/> |
| Confédération des régions | <input type="checkbox"/> |
| communiste | <input type="checkbox"/> |
| vert | <input type="checkbox"/> |
| autre | <input type="checkbox"/> |
| je n'ai pas voté | <input type="checkbox"/> |

57. A quels groupes ethniques ou culturels appartenait vos ancêtres?

- | | |
|-------------------|--------------------------|
| français | <input type="checkbox"/> |
| anglais | <input type="checkbox"/> |
| allemand | <input type="checkbox"/> |
| écossais | <input type="checkbox"/> |
| italien | <input type="checkbox"/> |
| irlandais | <input type="checkbox"/> |
| ukrainien | <input type="checkbox"/> |
| chinois | <input type="checkbox"/> |
| néerlandais | <input type="checkbox"/> |
| polonais | <input type="checkbox"/> |
| juif | <input type="checkbox"/> |
| noir | <input type="checkbox"/> |
| amérindien | <input type="checkbox"/> |
| métis | <input type="checkbox"/> |
| inuit | <input type="checkbox"/> |
| sud-est asiatique | <input type="checkbox"/> |
| latino-américain | <input type="checkbox"/> |
| autre | <input type="checkbox"/> |

58. A quelle religion appartenez-vous, si tel est le cas?

59. Si vous appartenez à une religion, avec quelle fréquence assistez-vous aux services religieux?

- | | |
|--------------------------|--------------------------|
| une fois par semaine | <input type="checkbox"/> |
| 2 ou 3 fois par mois | <input type="checkbox"/> |
| une fois par mois | <input type="checkbox"/> |
| plusieurs fois par année | <input type="checkbox"/> |
| moins souvent | <input type="checkbox"/> |
| jamais | <input type="checkbox"/> |

60. Certaines personnes se considèrent membres d'une classe sociale. Dans quelle classe vous placez-vous?

- | | |
|--------------------------------|--------------------------|
| la classe inférieure | <input type="checkbox"/> |
| la classe ouvrière | <input type="checkbox"/> |
| la classe ouvrière supérieure/ | <input type="checkbox"/> |
| la classe moyenne inférieure | <input type="checkbox"/> |
| la classe moyenne | <input type="checkbox"/> |
| la classe moyenne supérieure | <input type="checkbox"/> |
| la classe supérieure | <input type="checkbox"/> |
| aucune appartenance de classe | <input type="checkbox"/> |

61. Dans quel contexte habitez-vous?

- une région tout à fait rurale
- un village
- une petite ville
- une grande ville

62. Dans quelle province habitez-vous?

- Terre-Neuve
- Nouvelle-Ecosse
- I.P.-E.
- Nouveau-Brunswick
- Québec
- Ontario
- Manitoba
- Saskatchewan
- Alberta
- Colombie-Britannique

MERCI DE VOTRE COLLABORATION